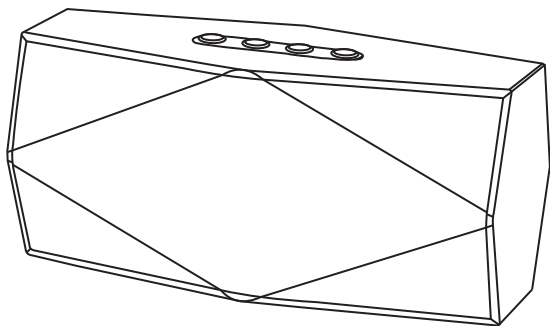


РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Беспроводная Портативная  
✦ Bluetooth КОЛОНКА

## Начало эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение портативной колонки Bluetooth **GINZZU GM-891B**. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями портативной колонки и продлить срок ее службы.

Портативная Bluetooth колонка **GINZZU GM-891B** это беспроводная акустическая система для прослушивания музыки через соединение BLUETOOTH между колонкой и Bluetooth-устройством, например смартфоном или другим аудио источником.

Колонка **GINZZU GM-891B** совместима с большинством смартфонов, планшетов и с музыкальными устройствами с Bluetooth версией 2.1 или выше.

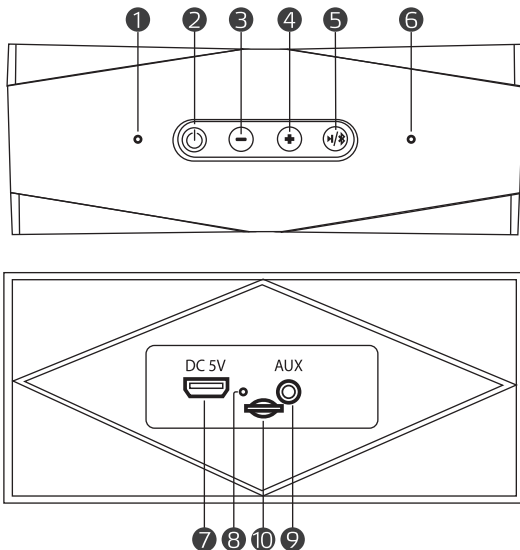
## Комплект поставки

После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:


- |                               |      |
|-------------------------------|------|
| ● Портативная колонка         | 1 шт |
| ● Микро USB кабель            | 1 шт |
| ● Аудио кабель 3,5мм          | 1 шт |
| ● Руководство по эксплуатации | 1 шт |
| ● Гарантийный талон           | 1 шт |

## Основные функции и режимы работы:

- Воспроизведение с внешнего Bluetooth-устройства
- Поддержка системы громкой связи Handsfree, при приеме телефонных вызовов
- Воспроизведение с внешнего аудио-устройства через вход AUX
- Воспроизведение с карт памяти микро SD
- FM-радио



## Элементы управления

- ① LED-индикатор режима работы:
- Режим «Bluetooth» - поиск сопряжения - быстро мигает «синим»,  
- сопряжено - медленно мигает «синим»,
  - Режим «TF» -- медленно мигает «синим»,
  - Режим «AUX» - постоянно горит «красный»,
  - Режим FM - постоянно горит «красный»,  
- автопоиск FM станций - быстро мигает «красный»
- ② Кнопка :
- «длинное нажатие» - «вкл. / выкл. питания "ON / OFF"»
  - «короткое нажатие» - переключение режимов «BT/ TF/ AUX /FM»

- 3 Кнопка «-»:
- В режимах «BT» и «TF»:
    - «короткое нажатие» - уменьшение громкости, (шаг за шагом),
    - «длинное нажатие» - предыдущий аудио трек.
  - В режиме «FM»:
    - «короткое нажатие» - выбор предыдущей станции FM
  - В режиме «AUX» - «длинное нажатие» - уменьшение громкости
- 4 Кнопка «+»:
- В режимах «BT» и «TF»:
    - «короткое нажатие» - увеличение громкости, (шаг за шагом),
    - «длинное нажатие» - следующий аудио трек.
  - В режиме «FM»:
    - «короткое нажатие» - выбор следующей станции FM
  - В режиме «AUX» - «длинное нажатие» - увеличение громкости
- 5 Кнопка «||»:
- «короткое нажатие» - пауза/возобновления воспроизведения; приём и завершение телефонного вызова.
  - «длинное нажатие» - отключение/подключения Bluetooth-соединения; отклонение телефонного вызова, автоматический поиск FM-станций в режиме «FM»
- 6 Микрофон
- 7 «DC 5V» - микро USB порт для зарядки аккумулятора.
- 8 «LED»- индикатор зарядки – «красный», полностью заряжен – не горит
- 9 «AUX» - линейный вход 3,5мм для подключения внешних устройств
- 10 «TF» - слот для микро SD карт памяти

## Первое включение

Портативная Bluetooth колонка **GINZZU GM-891B** работает от встроенного (перезаряжаемого) аккумулятора. Перед первым включением колонки необходимо зарядить аккумулятор, с помощью кабеля микро USB, который входит в комплект поставки, подсоедините его к разъёму 7, и к адаптеру питания 5V/1.0A (в комплект поставки не входит).

Включите колонку кнопкой 2. Если до включения, к колонке было подключено аудиоустройство через порт AUX или были подключена карта памяти микро SD, то, при включении колонка автоматически перейдёт в режим AUX или в режим MP3 плеера.

## Прослушивание музыки

### ❶ Воспроизведение музыки с внешнего Bluetooth устройства.

**Внимание! Рабочее расстояние между колонкой и подключаемым внешним Bluetooth™ устройством должно быть не более 10 метров.**

На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Bluetooth и выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите «GINZZU GM-891». Если внешнее устройство запросит PIN, введите “0000”.

После включения ❷ прозвучит команда голосового меню “Welcome” и “Waiting to connect to Bluetooth device”, индикатор ❶ быстро мигает синим светом. После завершения процесса подключения внешнего устройства прозвучит “Connected to Bluetooth device” и LED-индикатор ❶ станет медленно мигать синим светом.

В большинстве случаев после разрыва Bluetooth соединения портативная колонка автоматически повторно подключается к Вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание колонки.

При включении колонка начнёт устанавливать Bluetooth-соединение с последним подключённым устройством. Если функция Bluetooth устройства включена, Bluetooth-подключение устанавливается автоматически. Включите воспроизведение музыки на внешнем Bluetooth-устройстве. Во время воспроизведения LED-индикатор ❶ портативной колонки медленно мигает синим светом. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ❸. Используйте кнопки ❸ и ❹ для перехода к предыдущему/ следующему файлу и для регулировки громкости. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

### ❷ Воспроизведение музыки с внешнего аудио устройства через AUX

Портативную Bluetooth колонку можно использовать в качестве обычной проводной акустической колонки. Подключите внешнее устройство (MP3 плеер, планшетный ПК, смартфон, ноутбук или мобильный телефон) к интерфейсу AUX ❹ с помощью аудио кабеля (входит в комплект поставки). Включите воспроизведение музыки на внешнем устройстве. Для управления воспроизведением и для регулировки громкости используйте кнопки ❸, ❹, ❺.

### 3 Воспроизведение с карты памяти микро-SD

Вставьте микро-SD карту памяти в слот микро-SD 10. Воспроизведение аудио файлов MP3 начнётся автоматически. Формат файловой системы микро-SD карты должен быть FAT32. Объем памяти не более 32 Гб. Используйте кнопки 2, 3 для перехода к предыдущему / следующему файлу. Для управления воспроизведением и для регулировки громкости используйте кнопки 5, 3 и 4.

**Внимание! Запрещается извлекать карту памяти в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить колонку в другой режим, либо выключить её. В противном случае возможно повреждение карты памяти или сохранённых на ней файлов.**

### 4 FM -радио

Нажимая кнопку 2, выберите режим работы «FM-радио». «Длинное нажатие» кнопки 5 запускает автоматическое сканирование и сохранение станций FM диапазона. Регулировка громкости воспроизведения и переход от одной радиостанции к другой осуществляется кнопками 3, 4 «длинным» или «коротким нажатием» соответственно. Чтобы улучшить прием радиостанций, подсоедините USB кабель к разъему 7.

## Телефонные вызовы

Портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-891B позволяет осуществлять приём телефонных вызовов и разговаривать с использованием встроенного динамика и микрофона в режиме Handsfree.

При поступлении входящего вызова воспроизведение музыки будет приостановлено, и Вы услышите мелодию вызова с Вашего мобильного устройства в динамике колонки. Для ответа нажмите кнопку 5. Для завершения вызова нажмите кнопку 5. При этом воспроизведение музыкального файла будет возобновлено.

Если Вы не хотите отвечать на входящий вызов, то можете нажать сброс на своем мобильном устройстве, либо нажмите на 2 секунды кнопку 5 на колонке.

Приём звонка является функцией Bluetooth и не возможен при работе колонки в режимах AUX и MP3 плеера.

Если звонящий не слышит или плохо слышит ваш голос, говорите непосредственно в микрофон динамика.

Используйте Bluetooth-устройство на расстоянии не менее 50 см от колонки. Если колонка и Bluetooth-устройство расположены слишком близко, могут возникнуть шумы.

## Технические характеристики

<b>Выходная мощность</b>	2x3 Вт
<b>Динамик</b>	2x1.5"(3,81см), 4 Ом
<b>Сабвуфер</b>	пассивный
<b>Диапазон воспроизводимых частот</b>	90 Гц – 20 КГц
<b>Сигнал/шум</b>	> 65 дБ
<b>Аккумуляторная батарея</b>	Li-Ion, 3,7 В, 1500мАч
<b>Время работы в режиме воспроизведения</b>	До 6 часов*
<b>Адаптер для зарядки аккумулятора</b>	microUSB 5В/1,0 А**
<b>Время полной зарядки аккумулятора</b>	3 - 4 часа
<b>Bluetooth™</b>	V2.1
<b>Bluetooth™ профили:</b>	A2DP, AVRCP, HFP
<b>Макс. дальность связи:</b>	прибл.10м в пределах прямой видимости***
<b>Микрофон</b>	всенаправленный
<b>Вход</b>	Разъем AUX ø 3,5мм
<b>MP3 плеер</b>	TF-card (micro SD)
<b>Поддерживаемые форматы аудиофайлов</b>	MP3, WMA
<b>Диапазон FM-радио</b>	87.5-108.0МГц
<b>Макс. объем внешнего накопителя</b>	до 32 Гб
<b>Формат файловой системы внеш. накопителя:</b>	FAT32
<b>Размеры</b>	270 x 138 x 93 мм****
<b>Вес</b>	757 г

---

*\*Время работы может меняться в зависимости от температуры или условий работы*

*\*\*В комплект поставки не входит*

*\*\*\*Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.*

*\*\*\*\*Конструкция и характеристики колонки могут изменяться без предварительного уведомления. Дизайн и технические характеристики колонки могут быть изменены без предупреждения.*

## Устранение неисправностей

Если портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-891B не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по их устранению.

### **Типичные неполадки и способы их устранения**

#### **1. Не включается**

- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Подключите к внешнему источнику питания для перезагрузки

#### **2. Не заряжается**

- Проверьте кабель микро USB и подключение кабеля от адаптера к колонке

#### **3. Нет звука**

- Проверьте уровень громкости звука
- Проверьте наличие MP3 файлов на внешнем носителе
- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Проверьте Bluetooth соединение

#### **4. Нет воспроизведения с внешнего носителя**

- Проверьте формат файловой системы micro SD карты
- Проверьте micro SD карту на отсутствие вирусов

#### **5. Не слышно собеседника при входящем/исходящем вызове**

- Проверьте доступ к микрофону, не закрывайте микрофон рукой при разговоре
- Проверьте уровень громкости
- Убедитесь, что беззвучный режим выключен

#### **6. Самопроизвольные помехи из динамика**

- Убедитесь, что мобильные средства связи находятся на расстоянии не менее 50 см от портативной колонки

#### **7. Невозможно установить соединение с внешними Bluetooth устройствами**

- Убедитесь, что батарея колонки полностью заряжена
- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)
- Проверьте, чтобы в меню Вашего Bluetooth устройства был активирован параметр “Видимый для других Bluetooth устройств”
- Некоторые внешние Bluetooth устройства после регистрации



требуют отдельной операции установки Bluetooth соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите «GINZZU GM-891B», и произведите операцию “Установка соединения”.

- Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением Bluetooth на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.

Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Портативная аудиосистема GM-891B предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована по прямому назначению.

- Не используйте колонку в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Bluetooth™ устройства: во время полета в самолете; в местах наличия возгораемых газов, проведения взрывных работ, на АЗС; возле автоматических дверей или пожарной тревоги; вблизи электронных приборов, магнитных носителей информации и электронного медицинского оборудования (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и др.).

- Необходимо следить, чтобы прибор не попал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу устройства из строя. Если это произошло, немедленно обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.

- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности. В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C.

## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности колонки чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU С-СН\_АЛ16.В.15852.  
Орган по сертификации: ООО «Гарант Плюс» РФ, 121170, г. Москва,  
Кутузовский пр., 36 стр. 3 тел. +74954555141. Соответствует  
требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость  
технических средств». Срок действия: с 22.09.2016 по 21.09.2019

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технолджи  
Лимитед. Китай, Ван Чай, Локард роад  
160-174, ЮКсю билдинг 803.  
Гарантия 1 год. Срок службы 3 года.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Гинзу  
Компьютер Продукт. Китай,  
г.Шеньжень, Инжан, Лонгъян, район  
Лонган, Индустриальная зона АЗ

ИМПОРТЕР: ООО «ГИНЗУ»  
125502, Россия, г.Москва,  
ул.Лавочкина, д.19, стр.3

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА	1	2	3	4
	5	6	7	8
	9	10	11	12
	2017	2018		

Сделано в Китае



**Ginzzu**  
**Technology Limited**  
**WWW.GINZZU.COM**

Copyright © Ginzzu Technology Limited. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

M620\_021